ARUBAANSE COURANT

Diario pa Aruba

ANJA 20 | DIASABRA 25 APRIL 1959 | Nr. 3419

Premier NEHRU tabatin conferencia largo y util cu DALAI LAMA

Proposcionnan di Dalai Lama pa pone fin na dificultadnan

Mossoorie, 24 april.: — Prome ministro a combersa pa como 5 hora awe cu e Dalai Lama. E Dalai Lama tabata rondona pa miembronan di su gobierno y Nehru tabata acompanja pa un secretario di ministerio di asuntonan exterior Indio.

Segun circulonan tibetano ta informa, e Dalai Lama a duna un rapport dje sucesonan na Lhasa, cu a oblig'e di hui for di su capital, y di su biahe pa India. Nehru a bisa cu ta duele, cu e situacion na Tibet a tuma un tal forma, y el a expresa su confianza, cu gobierno chines lo no haci nada pa pone cu e situacion lo bira peor.

Segun e mes circulonan aki e Dalai Lama a expresa su deseo pa keda na India pa basta tempu y no bolbe Lhasa, mientras cu no tin autonomia na Tibet, manera antes. E Dalai Lama a bisa tambe, cu e autoridadnan chines no a respeta e acuerdo firma cu Tibet na 1951 y cu nan a interveni den e asuntonan interno dje pais.

E mes fuente tibetano a informa, cu e Dalai Lama y e 3 miembronan di su gobierno, cu tabata presente, a splica e prome ministro indio, cu despues dje acuerdo di 1951 e autoridadnna di China Comunista a buta como 6000 fraile budista y funcionario den prison, y ningun hende no sabi kiko a pasa cu nan. e Dalai Lama a entrega nehru documento tocante crueldad dje chinesnan.

Proposicionnan di Dalai Lama

A ser informa tambe, cu e Dalai Lama a formula cierto proposicion, pa pone un fin na e „dificultadnan" y e „derramamentu di sanger" na Tibet. Sinembargo a ser mustra, cu e no a haci ningun proposicion respecto independencia di Tibet. Nan a bisa cu e Dalai Lama a trata na tur manera di acentua e necesidad pa garantiza un autonomia berdadero" na Tibet. Segun observadornan ta di opinion el a informa, cu e relacionnan entre Tibet y China mester inspira pa e relacionnan cu ta existi entre India y Bhutan. Segun un pacto entre e dos estadonan aki India ta representa Bhutan riba terrenonan di asuntonan exterior y defensa, pero e no ta interveni den e asuntonan interior dje pais ey.

Nada no ta conoci tocante e plannan dje Dalai Lama; pero tur cos ta indica, cu el a dicidi di no haci of bisa nada, cu por ta na desventaha di India. Segun circulonan tibetano ta informa, el a segura Nehru, cu el lo no participa na ningun actividad politico durante su permanencia na India.

Bringamentu na Lhasa

Segun un corant na Calcuta ta informa tin mas bringamentu na Lhasa, capital di Tibet. Parce cu e chinesnan ta usa artilleria pisa pa suprimi e rebelion. Na Nueva Delhi nan no a ricibi noticia tocante mas bringamentu.

Discusion util

Nehru a informa awe, cu e Dalai Lama a scirbi e cartanan, cu gobierno di China Comunista a publica y cual su autenticidad a ser duda pa algun persona.

Nehru a bisa despues di su combersacion cu e Dalai Lama, cu lo bini un solucion pa e problema di Tibet. el a bisa cu su discusion cu e Dalai Lama tabata util.



Parada y desfile Anja di La Reina

ORANJESTAD — Na ocasion di aniversario di Su Mahestad La Reina, Diahuebs 30 di April 1959 pa 9'or a.m., lo tin un parada sigui pa un desfile y un marcha na Oranjestad.

E parada y e desfile lo tuma lugar riba L.G. Smith Boulevard banda di Trocadero, mientras e ruta pa e marcha den e ciudad ta manera ta sigui aki bao.

Dos division di marinier lo participa na e ceremonianan y tambe un division di Cruz Roja seccion Aruba.

E ruta pa e marcha ta lo siguiente: Trocadero, L. G. Smith Boulevard, Weststraat, Havenstraat, Nassaustraat, Adriaan Lacle Boulevard.

Prijsnan pa ampliacion di Filomena College

ORANJESTAD — Durante dunamentu di prijs publico na oficina di DOW ajera, pa trahamentu di mas klas pa St. Filomena College, siguiente contratistanan a ofrece nan prijsnan asina:

1. N.V. Bohama .. ƒ 56.189.—
2. Fa. Isidro Lopez .. ƒ 54.350.—
3. Bouwmaatschappij „Aruba" N.V. .. ƒ 53.869.—
4. Fa. Marcial G. Tromp .. .. ƒ 52.425.—
5. Fa. Petronia & Croes ... .. ƒ 43.700.—

E contrato ta pendiente ainda.

Di 10.000 meter di awa a keda instala



Ajera tardi deputado Oscar S. Henriquez instalando e meter di awa na cas di senjor Eusebio Ridderstap na Parkietenbos 28, a conecta di 10.000 meter di awa na Aruba. Di r.p.dr. sres Pedro Maduro, pijpfitter di WVD, F. van Drimmelen hefe di WVD, e fortunado Eusebio Ridderstap y e deputado.

Ajera nan a instala di 10.000 meter di awa na Aruba

ORANJESTAD — Den presencia di miembronan di Staten di Corsow, Sra. L. van der Linden-Hellmeyer, mr. I. Debrot, y senjores Ph. Römer y S. Abbad, cu casualmente tabata na Aruba, tambe e miembro di Staten di Aruba Osbaldo Croes, hefe di WVD Sr. F. van Drimmelen, hefe di servicio informativo sr. N. Pina, senjor R. Jongsma di DOW y mas un grupo chikito di interesandonan , na cas di senjor Eusebio Ridderstap na Parkietenbos 28, ajera tardi pa 3'or deputado O. S. Henriquez a instala e di 10.000 meter di awa.

Na ocasion dje hecho particular aki Bestuurscollege a duna senjor Ridderstap seis luna di awa completamente gratis, di manera cu e piscador menos prospero, aki tabatin un dia famoso: pues casualmente algun hora prome e la caba di ricibi e noticia di Bestuurscollege cu su jiu-nan por hanja educacion gratis na school y cu nan transporte pa bai school y bini cas, tambe ta gratis



ORANJESTAD —

Commissaris di polis ta suplica e chofer cu por a mira e accidente pasa dia 23 di April 1959 banda di La Esperansa pa mas o menos 3'or, sea asina bon di acudi na warda di polis, pa algun informacion.

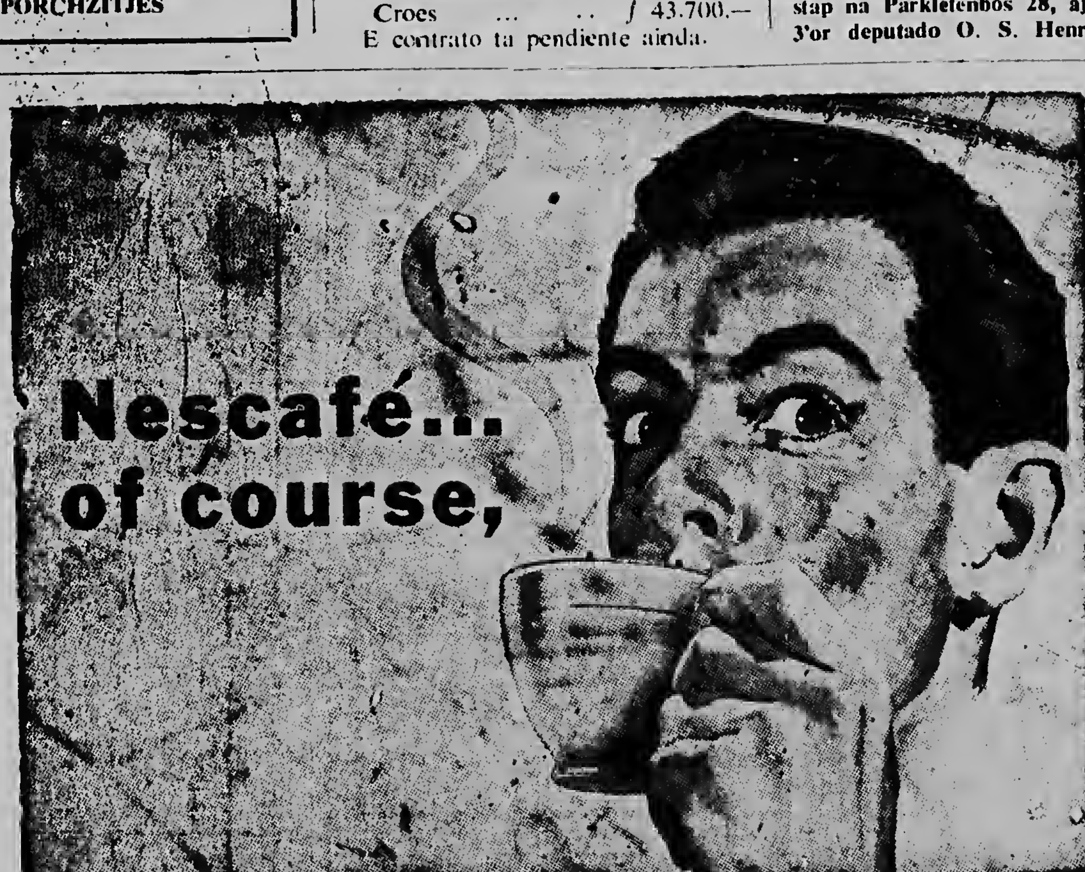
Accidente atrobe

Antajera tabatin un accidente basta serio banda di La Esperansa. caminda auto A-1220 a bolter mancha pa I.C.F. Den e auto tabatin tres pasahero, N.C. y N.B. y un mucha di tres anja. E pasaheronan a worde herida basta serio. Nan a worde transporta pa Lago Hospital, y despues cu a dokter a juda nan, dos por a bolbe cas, solamente N.B. mester a keda hospital.

Danjo material ta mas o menos ƒ 1200.—. Polis ta investigando e caso

Hanja y perde

Antajera brigade commandant a hanja un etui conteniendo algun jabi di auto, cu el a hanja ariba waaf. Patrulla di San Nicolas a hanja mas jabi. Antajera polis nan a regala siete boet na algun chofer cu tabata core sin test kaart.





Manera „Greyhound" tabata ajera

Exit „Greyhound"

ORANJESTAD — Ajera den oranan di ma ta trempan e yate orgulloso „Greyhound" di famia De Veer silenciosamente a entrega su spiritu. E yate e usemper tabata ankra den e di dos hat na banda, sin cu nunca nan sa usele, algun tempo pasa pa peticion di havenmeester, kende a sinti peliger, a worde hiba pa e waf chiki, na unda e awa ta menos hundu y na unda maske cu e zink, e no tabata causa tantu peliger y molestia na otronan. Asina cu ajera mainta trempan, sin cu ningun hende mester a dune un man, e „Greyhound" a jena cu awa kelu-ketu. Awor e yate ta mas bao di awa cu e ta riba awa, manera e foto ta mustra.

SITUACION DI WELGA NA CORSOW TA SIGUI SERIO

(di nos corresp. na W'Stad)

WILLEMSTAD — Te cu ayera nochi no tabatin mucho cambia den situacion di welga. Compañianan mester a manda varios bapor bai descarga nan carga na otro lugar por e [illegible].

Diferente reunion e huelgistanan a tene cu gobierno caba, intermediador di gobierno, compania y bondnan di trahadornan local, sin por a yega na un areglo te ainda.

De „ARUBAANSE COURANT" is een uitgave van de N.V. Arubaanse Drukkerij- en Uitgeverij- en Publ. Mij. en wordt gedrukt bij N.V. Drukkerij „De Stad". Telefoon 1116: Directie en Advertentie; telefoon 2116 Redactie en Abonnementen. Losse nummers 20 cent, verkrijgbaar bij Directeur-Hoofdredacteur: G.J. STAARTJE [illegible]

AGENDA

KERKDIENSTEN PROTESTANTSE GEMEENTE OP ARUBA

26 April 1959:

Oranjestad: 9 uur vm.: Ds. Jakobs
7 uur nm.: Ds. Jakobs

Piedra Plat: 9 uur. v.m. Ds. Visser

San Nicolas: 5.30 uur n.m.: Ds. Visser

ROOMS-KATHOLIEKE KERKDIENSTEN

Oranjestad, H. Franciscus Kerk: H. Mis om: 5 uur, 6.30, 7.30 kinderen, 8.30, 19.00 uur.

San Nicolas, H. Theresia Kerk: H. Mis om 5 uur, kwart over zes, 7.30 kinderen, 8.30 Hoogmis, 17.00 uur

Santa Cruz, Kerk v.d. Onbevlekte Ontvangenis: H. Mis om: 5 uur, 6.30, 7.30 kinderen, 8.30 Hoogmis.

Savaneta, H. Hart Kerk: H. Mis om: 5 uur, kwart over zeven Kindermis, 9 Hoogmis.

Paradera, St. Filomena Kerk: H. Mis om: 5 uur, 8.30 Hoogmis.

Noord, St. Anna Kerk: H. Mis om 5 uur, 7 uur Kindermis uitsluitend voor kinderen, 8.30 Hoogmis.

Cura Cabai, Christus Koning Kerk: 8 uur Hoogmis, 7 uur n.m. H. Mis.

Di e campeonato di Volleyball

(Di nos Sportreporter)

ORANJESTAD — Diahuebs anochi e sexteto masculino di Dakota Youth Center no a presenta pa hunga contra di Estrella y asina a perde pa default. Tabata un partido perteneciente na e campeonato clase B.

Rapid I den e partido femenino di e anochi a gana La Fama den dos game sigi.

E partido masculino clase A tabata entre Caribe y LaFayette. E caribenjonan e biaha aki a tuma revancha encuentro a termina 2—1 na favor y gana Lafayette 2—0. Nan promer di Lafayette.

Cine e weekend aki

DANNY KAYE den e „MERRY ANDREW" ta e pelicula cu teatro De Veer ta presenta e siman aki..... timido, miedoso ta e Andrews Larabee (Danny Kaye) kende según plan di su tata, un homber dominante, mester bira director dje school dje famia Larabee na Inglaterra, un job di cual su dos rumannan major a salba di dje Dudley (Robert Coote), y Gregory (Rex Evans), y e deseo dje tata tambe tabata cu Andrew mester casa cu e mucha muher di su hubentud, esta cual e la lanta ta conoce di tempo e tabata mucha, Leitia (Patricia Cutts).

Pero....e curso di bida di Andrew ta cambia: Durante su esfuerzoñan pa hanja un estatua antiguo di un dios Pan, ora cu e ta hanja su mes enreda cu un circo di e propietario Antonio Gallini (Baccaloni) y su famia, y ta saboria e aplauso caluroso dje publico, ora cu e ta presenta como un payaso. Tambe e ta hanja su mes den asuntonan delicado cu subrina di Gallini, Selena (Pier Angeli), kende ta un dje artistanan dje circo.

Andrew y Sellena ta hanjanan mes obliga di pasa un anochi hunto bao di terra, despues di un desgracia cu tera a tapa nan, Gallini y su jiu-hombernan fuerte, ta insisti cu Andrew mester casa cu Selena. Con cu bai bini prome cu e caso jega asina leew, Selena ta yudele pa e hui dje circo. Pero una ves cu e la custumbra cu e bida di circo, y ta convenci cu ta Selena mes e ta slima, Andrew no por sconde mas, y ta bolbe serca nan. Letitia ta casa cu su ruman Dudley cu semper tabata namora di dje toch, mientras papa ta bisa cu Andrew por continua e tradicion di e famia, aunque ta como un payaso.

Esaki ta un pelicula cu lo bo hanja masha divertido y cu lo dura hopi prome cu bo por lubidele.

PAGINA TRES



Ajera tardi den sala di reunion di Bestuurscollege no tabatin suficiente man pa conta tur e placa cu a worde colecta na Aruba pa e regalo nacional pa nos Reina stima. Tabata un trabao di pasenshi: Di r.p.dr. nos ta mira srta. Nilda Croes, srta. Greta Zichem, sr. Karel Dirksz, sr. Nicolas Piña, tijdl. Gez. E. Arends, y sres. Jos van der Schoot y F. J. de Mey. No ta na bista riba e portret aki sr. H. Kemmink y sra. W. Blok-Ponson. Aruba a produci e suma di fl. 8.000.—.

ARUBA A CONTRIBUI OCHO MIL PA REGALO NACIONAL PA LA REINA

ORANJESTAD — Den sala di reunion di Bestuurscollege na Aruba, a tuma lugar e ultimo fase dje actividadnan cu a dura siete dia pa colecta placa pa e regalo nacional na ocasion di aniversario di S.M. La Reina Juliana kende dia 30 di April proximo ta cumpli 50 anja.

E trabao di ajera no tabata esun di mas agradable, pero si tabata esun di mas interesante: cuanto e placa aki lo suma?

Esaki a resulta di ta casi 8.000.— florin, locual lo aumenta algu mas despues cu nan hasi algun dje blekinan di coleccion bashi ainda.

Siguiente lista ta mustra e cantidad di contribuicion di diferente sectornan:

Empleadonan di gobierno	ƒ 2.305.20
Prisoneronan na Dakota	ƒ 72.—
Eagle	ƒ 250.—
Directiva di Lago	ƒ 1.000.—
Coleccion riba caja bao encargo di Colonne Rode Kruis	ƒ .465.41
Actividadnan na schoolnan	ƒ 1.396.24
Aruba Lions	ƒ 100.—
Club Surnam	ƒ 25.—
Comercio	ƒ 25.—
Schouwburg	ƒ 70.—

Un bunita resultado nan tabatin na e schoolnan, na unda nan a colecta no menos cu ƒ 1.400.—. Tambe e gasto di e prisoneronan na Dakota cu espontaneo a completa e suma di ƒ 72.— ta merece la pena pa worde menciona. Y tambe nos no por laga di endica cu e contribucion promedio di trahadornan di DOW a sali na razon di un florin pa cada obrero!

Asina ta cu Aruba a contribui mas o menos ƒ 8.000.—, segun informacionnan cu nos tin. Corsow a produci ƒ 23.000.—, Bonaire ƒ 1.500.— y isla 'riba-nan ƒ 2.000.—.

E STEM INOLVIDABLE
pa: Tuyuchi

No. 39

Mientras senjora Rochester tabata pasa un pida panja muha riba tapadera dje forno y stoof den cushina, Gabriela a bai sinta den salon.

Pero e biaha aqui, mirando e piano, e no por a domina su mes man. Un anhelo irresistible a podera di dje y e quier a toca e piano.

El a tende com Paul tabata camna ta bai bini y ta fluit den su mes cuarto. Tabata como si fuera e hoben aqui tabata di masha bon bijs. Ademas di esai, semper mes e tabata un mucha homber alegre y servicial. E tabata satisfecho cu su existencia y su trabao.

Gabriela tambe tabata desea cu e por a bisa mescos y e tabata envidia e hoben pa e previlegio aqui.

Guia pa un poder fuerte e invisible Gabriela a cai sinta na piano y a alanga su mannan pasa riba e teclanan cu e tabata conoce cu siguranza y cu experiencia.

Bao di e leve mishimento cu e teclanan a resona suavemente un leve melodia y sin cu e por a yuda. Gabriela a cuminza ta canta un ballada bieu ingles. Su boz sublime y di oro tabata na cuminzamento poco poco, pero despues el a bira crescendo pa e bai converti den forto y fortisimo despues.

Paul a hanje ta stop di fluit automaticamente y cu rosea tene aden e tabata scucha na e bunita boz angelical cu tabata resona riba disonancia dje melodia. El a corre baha trapi masha asombra, hanjando su mama tambe ta sper'e mes asombra den vestibulo pa motibo dje boz di artista dje cantante aqui.

Tabatin un expresion di atencion encanta riba Paul su cara. Nan dos: esta mama cu yiu a queda para ta scucha den e porta abri dje salon. Sin ningun dificultad e stem di Gabriela a subi na un boz hubilante; e tabata canta masha altu, pero no forza, pasobra e tabata domina su boz por completo.

Den un excitacion stranjo Paul a bin comprende cu esaqui no tabata un stem particular. E mucha muhe tabata indudablemente un gran cantante. Si acaso e no tabata un artista, anto alomenos e tabata un dama cu mester a asisti den varios funcionnan grandi, pasobra e tabatin un gran dominio di musica, facilmente y sin ningun esfuerzo.

E mucha muhe aqui mester a pasa anjanan di experiencia musical pa e por a yega asina leu, pasobra aunque cu quizas e por a canta bon, pero loque e ta haciendo aqui y na e manera cu e tabata toca, ningun hende cualquiera no por a imite.

Por ta posible cu ta esaqui tabata e jabi dje misterio di su pasado? Un stem asina lo mester tabata busca, lo e mester tabata conoci hasta den un pais grandi asina manera Canada.

No ta cos di pensa mes cu e muhe aqui por a nace den cualquier aldea of barrio scur. Quizas cu hasta lo e tabata conoci den salanan di concierto di Inglaterra, di Europa. Qui un talento. Basta cu semper el a procede riba su mes nomber, anto ta facil, pasobra generalmente artistanan ta funciona bao di otro nomber. Ademas di esai sorto di cantantenan asina no por queda lunanan of anjanan sin canta. E meste ra canta ultimamente pasobra su tononan ta pura, su respiracion mucho perfecto.

Ora cu Gabriela a termina e ballade Paul a bai cerca dje y a pone su man riba su skouder. Foi enter su procéder bo por a ripara excitacion. Aparentemente e no a nota com familiar su tocamento cu e dama aqui tabata. Y na un manera espontaneo el a bisa e muhe:

„Gabriela bo canto y musica tabata sublime. Ta unda na mundo por a sinja canta y toca alavez asina bunita?"

„Mi n' sa", e muhe a responde, cu desesperacion nobo den su boz. „Mi n' por bisa bo esai, Paul, masque cuanto mi ta desea."

„Bo stem ta particularmente bunita y un stem unico. M'a tende e mehor cantantenan di Nieuw Zeeland canta, pero hamas mi por a yega di tende uno asina manera bo. Indudablemente b'a surpasa nan tur.

Ni e homber aqui su elogio of entusiasmo no tabata na estado di por a logra aleja su verdriet. Y den su verdriet e muhe a bisa awor manera un hende cu tabata papiando den su mes:

„Ta com por ta posible cu mi ta recorda wel cada palabra y cada noot dje canto aqui, cada dificultad tecnico di dje, sin sabi na qui manera mi a sinje, na unda mi a sinje y qui dia esai a socede?"

„Pasobra bo ta un stranjero den e luga aqui, Gabriela. No tin nada aqui rond di bo cu bo a yega di mira antes, sino lo bo mester ta recorde. Pero lo no dura mucho mas cu nos lo por hanja sa tur cos di bo. Tene un poco pacenshi. Si bo tabata na Canada, den e luga na unda bo ta biba y b'a mira e cosnan cu antes bo tabata custumbra cun'e y cu bo tabata usa, anto unbez bo recuerdo lo bolbe. Awor aqui e shimisnan ai cu bo tin bisti ta practicamente nobo y ta p'esai naturalmente bo n' ta reconoce nan."

Desconsola e mucha muhe a responde:

„Mi tabata desea cu mi por a quere bo."

Y e ora ai Paul a puntre:

„Canta algo otro. Den e kashi ai tin hopi partitura. Quizas cualquier di nan por move bo memoria."

Sinembargo e no tabatin mester di muziek. E tabata canta cantica despues di cantica, aria despues di aria y su scuchadornan tabata silencioso di encanto.

Y mientras e tabata canta, su ansianan a quita, su desesperacion a bandone por completo; e tabata completamente feliz y e tabata hubila den su donnan cu naturaleza a dun'e y cu el a descubri awor den dje sin cu e sa ta di unda esaquinan mes a bina.

E ta sigui

Cumplianjos feliz

Awe ta cumpli nan 34 anja di bida matrimonial senjor Jacintho Geerman y senjora Modesta Geerman y nan ta ricibi felicitacion di nan jiunan Catrien, Paulina, Margarita, Brunilia, Francsco, Pancrasia, Calista, suegronan Juan, Reymundo, Johan, Max, Rey, suegra Sita Croes, nietonan Maria, Malin, Lita, Lino, Rufo, Andres, Betico, Rafael, Lusia, Ruben, Miguel, Ro, Lusina, Rosa, Ramiro, Gado y Mario Tromp na Hulanda, mama Dorothea Dana, tur rumannan y demas familia Geerman Willems, Tromp, Briezeno y Werleman.

— — —

Awe ta cumpli 25 anja e senjorita Juanita Gomez y ta ricibi felicitacion di su tata Hose, mama Maria, rumannan Jan, Kaal, Mai, Ingrid, y demas familia Tromp, Gomez, tambe di Mariens Thiel.

— — —

Ta recorda su fecha natal Marco Semeleer y ta ricibi felicitacion di su tata madrasa, wela, tantanan, tambe di su estimada comprometida Juana Figaroa y demas familia Semeleer y Figaroa.

— — —

E linda graciosa chikitin Iris Janchi Gomez ta cumpli 2 anja y ta ricibi felicitacion di su estimada mama Marianita, tata Ovito, ruman Edwin, welo y welanan, omo y tantanan, primo y primanan, tur su amiguitanan, especialmente di su omo Eusebio Farro, pepe Catharina Franken.

— — —

E simpatico hobencito Piet Berkley Jr. ta celebra su promer anja y ta ricibi felicitacion di su papie Piet, mamie, rumannan Meredith, Sharonrose, Elias.

— — —

Senjor Marco de Cuba ta celebra su feliz cumpleanjos y ta ricibi felicitacion di su esposa Elizabeth, iha Bubuchi, tur su rumannan, compernan, comeman y tur amigonan.

— — —

Senjor Adelbertho Semeleer ta cumpli 72 anja y ta ricibi felicitacion di su esposa Juliana, jiunan, Josefa, Jendi, Cochita, Pedro, Catharina, su 21 nietonan, ruman Maria Flanegin, sobrina y sobrinonan, familia Semeleer, Figaroa, Orman y demas familia.

— — —

Ta celebra su feliz cumpleanjos Clara Evelina Orman y ta ricibi felicitacion di su mama, tata, rumannan.

— — —

Awe ta cumpli su 22 primavera Senjorita Ilda Donati y ta ricibi felicitacion di su mama, tata, rumannan, dos ihanan, Vera, Violeta, y Maria, Susan, amiganan Aida, Denny Dirksz y Annie Lacle, especialmente di Maria Henrietta Lacle y Cosme Luis Cherino.

AGENDA

DIASABRA 25 DI APRIL

CINE

DE VEER
8.30: „Merry Andrew"
RIALTO
8.00: „Tarzan's fight for life"
PRINCIPAL
8.00: „Joan of Arc'
AURORA
7.30: „To hell and back"
SAVANETA
7.30 „The purple mask"

DIADUMINGO 26 DI APRIL

DE VEER
8.30: „Merry Andrew"
6.00: „Bernardine"
RIALTO
8.00: „Tarzan's fight for life"
5.45: „Zero hour"
PRINCIPAL
8.00: „The quiet American"
6.00: „Adventures of captain Africa"
AURORA
8.00: „Pablo y Carolina"
6.00: „Caras nuevas"
SAVANETA
8.00: „The Silent world"
6.30: „Adventures of captain Africa"

PARTERA DI WARDA:
Zr. E. S. T. Braumuller, tel. 1333

DIASABRA 4 DI APRIL
Botica di Warda
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica San Lucas

„A.A."
Tel. Clubgebouw 2341
Tel. P. C. Harting 2010
Tel. despues di ora di oficina 1522

RADIO CARACAS TELEVISION
Canales 2, 7 y 10

Sabado 25 de Abril
7.55 Marcha oficial
7.57 Informacion programas del dia
8.00 Lo de hoy
9.30 Es con usted
9.45 Banco de Sangre
10.00 Cortos cinematograficos
11.00 El reino animal
11.30 Cortos cinematograficos
12.00 Show de las doce
1.15 Weekend con las estrellas
1.45 La revista musical
2.30 Carreras de caballos desde Hipod.
5.15 Cortos cinematograficos
530 Antes de la carrera
5.45 Cortos cinematograficos
6.00 Venezuela mira su futuro
6.30 Ivanhoe
7.00 El llanero solitario
7.30 Desafiando el peligro
8.00 El observador Creole
8.15 Vida y destino
8.30 Jim de la Selva
9.00 Cortos cinematograficos
9.30 Tema con variaciones
10.00 Grandes peleas de los Ee Uu
10.30 Cineprograma
12.00 Despedida—Himno Nacional.

Domingo 26 de Abril
8.25 Marcha oficial
8.27 Informacion programas del dia
8.30 Lo de hoy Domingo
Matinal en su Casa:
10.00 El Niño del circo
10.30 Patrulleros de Tejas
11.00 Aventuras de campeon
11.30 Lanceros de Bengala
12.00 Documental cinematograficos
12.30 Carreras de caballos desde Hipod.
5.50 Tombstone Arizona
6.20 Sheenna, la reina de la selva
6.50 Disneylandia
8.00 La Observador Creole
8.15 La rey del revolver
8.45 Su revista Fab
9.45 Cortos Cinematograficos
10.00 Cineprograma
11.30 Despedida—Himno Nacional

Di e campeonato di tennis na L.S.P.

(Di nos Sportreporter)

ORANJESTAD — Durante e siman aki e siguiente partidonan di e campeonato di tennis na Lago Sport Park a worde hunga.

Den dobles masculino clase A C. Batson y S. Malmberg a gana Roro Hernandez y L. Brown den dos set sigi. E scorenan tabata 6—4 y 7—5.

Janny Brokke y Sra. Grijns a combina pa gana C. Batson y Sra. Batson facilmente den un partido di dobles mixto cu score di 6—0, 6—0.

Tacazonan mas alto di siman lo ricibi premio

(Di nos Sportreporter)

ORANJESTAD — Manera ya nos a publica den un edicion anterior, na principio di otro luna e campeonato individual clase C di carambola lo cuminza, cual campeonato ta worde organisa door di Arubaanse Biljard Bond Carambola. Mansur Trading Company cu ta agente di tres diferente marca di sigaria awor a dicidi di premia e hungador cu tira e tacazo di mas halto den cada siman cu un carton di sigaria, si un di e tres marcanan di sigaria, esta Marlboro, Spud y Parliament.

E gentileza aki no ta valido unicamente pa e campeonato di C-klasse sino tambe pa di A y di B, cualnan lo worde hunga cu esun di C. termina.

CISCO KID

1) „Mi ta bai busca e bandido ey tur caminda....ora nan duna mi e placa mi ta duna Cisco ele". 2) Na campo: „Senjor, bo por a mira e homber aki?" „Si, e tabata bai pa zuid". 3) „Danki senjor", „E barba aki ta pica mi".



☆

JUAN EL INTREPIDO

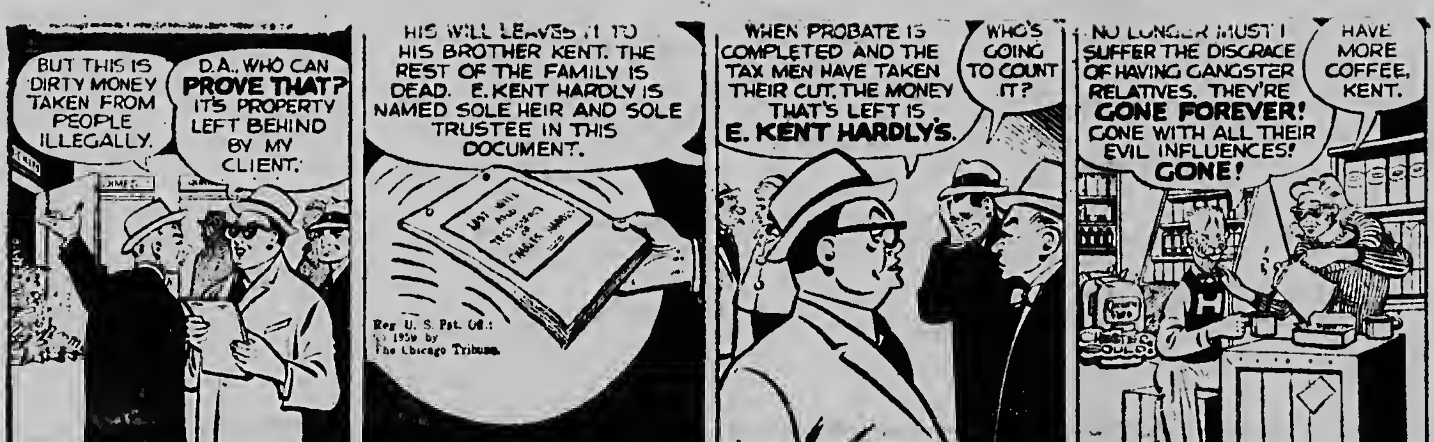
1) „E cos ta....cu mi no sabi nada di Spratt sino solamente loke nan ascribi den coram. E no a bisa mi uada di placa". 2) „Esei bo ta bisa. Asina nan llama na telefoon lo mi hanja sa si bo ta ganja of no". „Nago no ta na peliger ie ora e telefoon ring. No ta convini pa mi interveni mes ora". 3) Mientras tanto: „Esaki no ta sirbi di nada. E clave di e paradero di e placa mester ta pone den e boeki chikito cu nan a duna Nago".



☆

DICK TRACY

1) „Pero esaki ta placa sushi cu nan a coge ilegalmente". „Kende por aproba esei? Esei ta propiedad cu mi cliente a laga". 2) „Su testamento ta bisa pa laga nan pa su ruman Kent. Resto di e familia a muri. E Kent Hardly ta nombra como e unico heredero y unico donjo den e documento aki". 3) „Ora e prueba ta completa y e hendenan di gobierno a tuma nan paso e placa cu keda ta di E. Kent Hardly's." „Ken ta bai conta nan?" 4) „Awor mi no ta sufri mas di tin familia gangster. Nan a bai pa semper. Nan a bai cu tur nan influencianan djabolico. Nan a bai". „Bo ke mas koffie. Kent?"



☆

RIP KIRBY

1) „Kiko ta duna bo miedo cu nan por mata bo ruman morocho, Gloria?" „Rip, semper Glenda tabata lokia y mi sabi cu desde cu e la bini New York e tabata topa cu su betonan peligroso...." 2) „E no kier bin biba hunto cu mi. E ta biba na Hotel Hightower....Nan a bisa mi cu tur anochi e ta sali so den ciudad...." 3) „Pa favor, vigila unda e ta sali anochi durante e poco dianan cu e ta bai keda aki nan". „Ya cu bo ta insisti mi ta haciele".



☆

EL PRECIO DEL TRIUNFO

1) „Frank Gabriel no ta costumbra cu tal tratamento, Saxon. Quizas e ta luiba, da, quizas no! Lanta riba, Gabe, esta ridiculo!" 2) „Mi no t quere cu Gabe ta gusta pasa pa ridiculo. Bon....Paquico Boswor a manda bo aqui?" „Algun hende ta paplando malu di la presa pata de oso. Como ta nos a construi ele, e cos ta molestia nos". 3) „Ta natural, pero e presa ey no ta sigur, y Lorimer tin e chanee pa postulacion como alcalde!" „Quico lo pasa cu bo campanja si nos proba lo contrario?"



☆

EL DIARIO DE UNA VIDA

1) „Amj nan a sinja disimula, Eva.... como si fuera emocion ta algo vergonzoso....pero...." 2) „.....cu bo.... na mi lado....mi ta sinti mas emocion cu nunca. Lo mi quier pa bo sa loque ta pasando cu mi...." 3) „.....Y.... mi no tin miedo di expresa mi sentimientonan. Pasobra mi ta presti cu ta mescos ta pasando cu bo".



☆

PEPITA

1) „Lo mi tira poco di e locion di gardenia di Pepita den e awa awe...." 2) „Ah! E olor di verano! Bo no ta nota e maravilliosa fragancia di naturaleza en flor??" 3) „Ta mi ta hole asina, hefe". „ABO?" 4) „Mi ta duna bo 5 minuut pa bo haya aire!'



☆

INVITACION

Tur miembro di Federacion ta keda invita pa asisti na un

REUNION GENERAL

diasabra, 25 di april pa 6.30 p.m. den CLUB FEDERACION

— Miembronan cu tin medio di transportacion yuda esnan cu no tin. —

Diadomingo, pa 7.30 p.m. en punto Club Federacion lo presenta

PELICULA GRATIS

pa miembros y nan familia en general: p.e pelicula di Hulanda, vista di Aruba en general, etc.

Eventonan deportivo di e fin di siman aki

(Di nos sportreporter)

Futbol

ORANJESTAD — Esaki ta e deporte cu e fina di siman aki indudablemente lo goza di e mayor interes di parti di e fanaticonan. Motibo di esaki ta cu den e diferente klassenan lo worde hunga finale pa e Copa Juliana 1959 durante e weekend aki. Awe nochi por ehemplo lo tin un interesantisimo encuentro entre SCA y Riverplate, equiponan di A-klasse cu lo dicidi ta cual lo bai cu e Copa Juliana e anja aki.

Indudablemente lo tin hopi interes pa e partido aki mescos cu pa e otro finalenan.

Baseball

Campeonato clase A ta continua cu dos encuentro manjan den Wilhelminastadion. E promer lo ta entre di Sta. Cruz Stars y esun di Chesterfield. Ambos tin actualmente un gana y un perdi.

Luego lo enfrenta otro Lucky Strike y Heineken's. E cigarilleronan di Lucky Strike tin un victoria y un derrota, pero Heineken's no a logra triunfa ainda den su dos salidanan.

Tennis

Na Lago Sport Park lo tin diferente partido di tennis. Awe tardi lo tin singles di clase A y di clase B. Stewart Malmberg lo enfrenta Milton Henriquez y Janny Brokke lo busca di elimina B. Massey. Esakinan ta e dos partidonan di clase A.

P. LoFoSang lo hunga contra di R. Cherebin y Mateo Reyes lo enfrenta F. Sampson. E dos weganan aki ta pertenece na clase B.

Manjan atardi lo tin tres partido cualnan tur lo ta di double. Di clase A e finale lo worde hunga entre Janny Brokke/ Nels Harms y C. Batson/S. Malmberg. Indudablemente esaki lo bira un interesante partido.

Di dobles clase B lo hunga Mateo Reyes cu Edwin de Cuba contra di W. de Mnoy y D. Kerr, mientras cu e otro partido lo ta entre C. Voiles y T. White contra di B. Helms y Ashcraft.

R.C.A. den finale despues di gana San Nicolas Jrs

(Di nos Sportreporter)

ORANJESTAD — Los Tricolores de Solito Diahuebs anochi a vence Los Blanquinegros de San Nicolas cu score di 4—2 pa asina hanja derecho di participa den finale pa e Copa Juliana 1959 Hoofdklasse. Despues cu e oncena di Solito tabatin un ventaha di 3—0, San Nicolas Jrs. a anota su promer tanto. E proximo goal ta na favor di RCA y den ultimo parti di e wega San Nicolas Jrs. ta logra su segundo y ultimo goal.

RCA lo tin di enfrenta nan eterno rivalnan Los Azules de Socotoro den e finale pa e tradicional Copa Juliana. Y casi ta un tradicion tambe cu ta e dos oncenanan aki tin di dicidi den finale ta cual lo hiba e copa.

E partido decisivo lo worde hunga Diamars awor den Wilhelminastadion.